BONIFIZIERUNGSKONSORTIUM GSIES-TAISTEN

CONSORZIO DI BONIFICA CASIES-TESIDO

Beschluss des Kommissars in der Funktion des Verwaltungsrates	**Nr./n. 30 des Jahres/dell'anno 2026**	**Delibera del commissario nella funzione di Consiglio di amministrazione**
Sitzung vom Uhr in der Kanzlei des Kommissars Dr. Palla, in der Leonardo Da Vinci Straße Nr. 2/c in Bozen	05.11.2026 15.00	Seduta del Ore Nello studio del commissario dott. Palla, in via Leonardo da Vinci 2/c, a Bolzano

Anwesend sind:
Kommissar Dr. Michael Palla ernannt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 223/2025, in geltender Fassung.

Sono presenti:
Commissario dott. Michael Palla nominato con delibera della Giunta Provinciale n. 223/2025, e successive modifiche.

Herr Dr. Michael Palla eröffnet in seiner Eigenschaft als Kommissar die Sitzung. Es wird folgender Tagesordnungspunkt behandelt:

Il sig. dott. Michael Palla, nella sua qualità di Commissario, dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente punto all'ordine del giorno:

Kenntnisnahme des Urteils des Staatsrates Nr. 7981/2026, veröffentlicht am 3. November 2026, betreffend die kommissarische Verwaltung und Liquidation des Bonifizierungskonsortiums Gsies-Taisten. Genehmigung und Veröffentlichung einer informativen Zusammenfassung der wesentlichen Inhalte des Urteils.

Presa d'atto della sentenza del Consiglio di Stato n. 7981/2026, pubblicata il 3 novembre 2026, relativa al commissariamento e alla liquidazione del Consorzio di Bonifica Casies-Tesido. Approvazione e pubblicazione di una sintesi informativa dei principali contenuti della decisione.

Festgesellt, dass:
- mit Beschluss der Südtiroler Landesregierung Nr. 223 vom 1. April 2025 die kommissarische Verwaltung des Bonifizierungskonsortiums Gsies-Taisten mit dem Ziel der Liquidation und anschließenden

Premesso che:
- con deliberazione della Giunta provinciale di Bolzano n. 223 del 1° aprile 2025 è stata disposta l'amministrazione commissariale del Consorzio di Bonifica Casies-Tesido, con finalità di liquidazione e successiva soppressione dell'ente;

Auflösung des Konsortiums angeordnet wurde;

- gegen diesen Beschluss und die damit zusammenhängenden Verwaltungsakte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – eingebracht wurde;
- das Regionale Verwaltungsgericht Bozen mit Urteil Nr. 317/2025 den Rekurs abgewiesen und die Rechtmäßigkeit des Vorgehens der Landesverwaltung bestätigt hat;
- gegen dieses Urteil von den Herren Valentin Hofer und Roland Thomaser Berufung beim Staatsrat eingelegt wurde;
- der Staatsrat, Sechste Sektion, mit Urteil Nr. 7981/2026, veröffentlicht am 3. November 2026, die Berufung vollumfänglich abgewiesen und damit die Entscheidung des erstinstanzlichen Gerichts bestätigt hat.

- avverso tale provvedimento e gli atti connessi è stato proposto ricorso dinanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano;
- con sentenza n. 317/2025 il TRGA di Bolzano ha respinto il ricorso, riconoscendo la legittimità dell'operato dell'Amministrazione provinciale;
- avverso tale sentenza è stato proposto appello dinanzi al Consiglio di Stato da parte dei signori Valentin Hofer e Roland Thomaser;
- con sentenza n. 7981/2026, pubblicata il 3 novembre 2026, il Consiglio di Stato, Sezione Sesta, ha integralmente respinto l'appello, confermando la decisione del giudice di primo grado.

Zur Kenntnis genommen, dass der Staatsrat im vorgenannten Urteil insbesondere Folgendes festgestellt und ausgeführt hat:

Preso atto che il Consiglio di Stato, nella predetta sentenza, ha accertato e affermato, in particolare, quanto segue:

- **Rechtmäßigkeit der kommissarischen Verwaltung und der Liquidation:** der Staatsrat hat die volle Rechtmäßigkeit des Beschlusses der Landesregierung Nr. 223/2025 anerkannt und klargestellt, dass die Artikel 4 Absatz 7 und 22 des Landesgesetzes Nr. 5/2009 in ihrem Zusammenwirken das Land ermächtigen, die kommissarische Verwaltung sowie bei Vorliegen der entsprechenden Voraussetzungen die Liquidation und anschließende Auflösung des Konsortiums anzuordnen.
- **Schwerwiegende wirtschaftliche und finanzielle Lage:** das Urteil bestätigt das Vorliegen erheblicher wirtschaftlicher und finanzieller Schwierigkeiten, die durch beträchtliche Liquiditätsprobleme,

- **Legittimità del commissariamento e della liquidazione,** riconoscendo la piena legittimità della deliberazione della Giunta provinciale n. 223/2025, precisando che il combinato disposto degli articoli 4, comma 7, e 22 della legge provinciale n. 5/2009 consente alla Provincia di disporre il commissariamento e, in presenza dei relativi presupposti, la liquidazione e la successiva soppressione del Consorzio.
- **Grave situazione economico-finanziaria: l**a sentenza conferma l'esistenza di una situazione di grave difficoltà economica e finanziaria, caratterizzata da rilevanti problemi di liquidità, crediti di dubbia esigibilità e

zweifelhaft einbringliche Forderungen und die Unmöglichkeit, ein dauerhaftes wirtschaftliches Gleichgewicht sicherzustellen, gekennzeichnet sind. Der Staatsrat hat hervorgehoben, dass die Jahresabschlussrechnung 2024 einen negativen Liquiditätsstand von mehr als 450.000 Euro bestätigt hat.

impossibilità di garantire un equilibrio economico strutturale. Il Consiglio di Stato ha evidenziato che il bilancio consuntivo 2024 ha confermato una liquidità negativa superiore a euro 450.000.

- **Fehlen grundlegender Instrumente für die Tätigkeit des Konsortiums:** es wurde die besondere Schwere der unterlassenen Erstellung des Klassifizierungsplans sowie der Unmöglichkeit, ein tragfähiges Tätigkeitsprogramm zu genehmigen, anerkannt. Diese Mängel beeinträchtigten die Fähigkeit des Konsortiums, die Beiträge ordnungsgemäß einzuheben und seine institutionellen Aufgaben zu erfüllen.
- **Unregelmäßigkeiten in der Verwaltung und Geschäftsführung:** Das Urteil bestätigt das Vorliegen erheblicher organisatorischer und verwaltungstechnischer Missstände, darunter Unregelmäßigkeiten bei der Führung der Konsortialorgane, Mängel bei der Übermittlung der vorgeschriebenen Unterlagen sowie eine unzureichende Zusammenarbeit mit der zuständigen Landesaufsichtsbehörde.
- **Ausübung von Tätigkeiten außerhalb der institutionellen Aufgaben:** Der Staatsrat hat zudem festgestellt, dass das Konsortium zunehmend Tätigkeiten im Auftrag von Privatpersonen, Gemeinden und sonstigen Dritten ausgeübt hatte, die seinen institutionellen Aufgaben im Bereich der Bonifizierung nicht hinreichend zugeordnet werden konnten. Darin wurde eine zweckwidrige Ausübung der öffentlichen Aufgaben des Konsortiums erkannt.
- **Fehlen konkret umsetzbarer Alternativen:** Das Land hatte zuvor

- **Mancanza degli strumenti fondamentali per l'attività consortile:** anche in questa sede è stata riconosciuta la particolare gravità della mancata predisposizione del piano di classifica e dell'impossibilità di approvare un programma di attività sostenibile, compromettendo la capacità del Consorzio di riscuotere regolarmente i contributi e di perseguire le proprie finalità istituzionali.
- **Irregolarità amministrative e gestionali:** la sentenza conferma l'esistenza di rilevanti criticità organizzative e amministrative, comprese irregolarità nella gestione degli organi consortili, carenze nella trasmissione della documentazione obbligatoria e insufficiente collaborazione con l'autorità provinciale di vigilanza.
- **Svolgimento di attività estranee alle finalità istituzionali:** il Consiglio di Stato ha inoltre rilevato che il Consorzio aveva progressivamente svolto attività per conto di privati, Comuni e soggetti terzi, non sufficientemente riconducibili alle proprie finalità istituzionali di bonifica, evidenziando uno sviamento della funzione pubblica dell'ente.
- **Assenza di alternative concretamente praticabili:** la

Erläuterungen angefordert und auf die Notwendigkeit von Korrekturmaßnahmen hingewiesen, ohne angemessene Rückmeldungen zu erhalten. Angesichts der Gesamtsituation des Konsortiums und der fehlenden praktischen Umsetzbarkeit alternativer Lösungen wurde die Liquidation daher als rechtmäßige, notwendige und verhältnismäßige Maßnahme angesehen.

- **Abweisung der Berufung und Verurteilung zur Tragung der Verfahrenskosten:** Der Staatsrat hat die Berufung vollumfänglich abgewiesen und die Berufungswerber zur Erstattung der Verfahrenskosten verurteilt. Diese wurden auf 4.000 Euro zuzüglich der gesetzlichen Nebenkosten zugunsten der Autonomen Provinz Bozen sowie auf weitere 4.000 Euro zuzüglich der gesetzlichen Nebenkosten zugunsten des kommissarisch verwalteten Konsortiums festgesetzt.

Provincia aveva precedentemente richiesto chiarimenti e prospettato la necessità di misure correttive, senza ottenere riscontri adeguati. La liquidazione è stata pertanto ritenuta una misura legittima, necessaria e proporzionata, in considerazione della situazione complessiva del Consorzio e dell'impraticabilità di soluzioni alternative.

- **Rigetto dell'appello e condanna alle spese:** il Consiglio di Stato ha respinto integralmente l'appello, condannando gli appellanti alla rifusione delle spese di giudizio, liquidate in euro 4.000, oltre accessori di legge, a favore della Provincia autonoma di Bolzano e in ulteriori euro 4.000, oltre accessori di legge, a favore del Consorzio commissariato.

In Erwägung, dass:

- das Urteil für das Konsortium und sämtliche Konsortialmitglieder von besonderer Bedeutung ist, da es im Rahmen des Berufungsverfahrens die Rechtmäßigkeit der angefochtenen Maßnahmen des Landes abschließend klärt;
- es zweckmäßig erscheint, eine korrekte, transparente und allgemein verständliche Information über den Ausgang des Rechtsstreits sowie über die wesentlichen Entscheidungsgründe sicherzustellen;
- die Veröffentlichung einer institutionellen Zusammenfassung des Urteils den Erfordernissen der Verwaltungstransparenz sowie der Information der

Considerato che:

- la sentenza riveste particolare rilevanza per il Consorzio e per tutti i consorziati, in quanto chiarisce definitivamente, nell'ambito del giudizio di appello, la legittimità dei provvedimenti provinciali impugnati;
- appare opportuno garantire un'informazione corretta, trasparente e accessibile circa l'esito del contenzioso e le principali motivazioni della decisione;
- la pubblicazione di una sintesi istituzionale della sentenza risponde a esigenze di trasparenza amministrativa e di informazione nei

Konsortialmitglieder und anderer interessierter Personen entspricht.

confronti dei consorziati e degli altri soggetti interessati.

Nach Einsichtnahme
- in das Statut Bonifizierungskonsortiums Gsies-Taisten
- in das Landesgesetz Nr. 5/2009
- in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen

Visto
- lo statuto del Consorzio di Bonifica Casies-Tesido
- la legge provinciale n. 5/2009
- le disposizioni di legge vigenti

beschließt
DER KOMMISSAR

- das Urteil des Staatsrates, Sechste Sektion, Nr. 7981/2026, veröffentlicht am 3. November 2026, mit dem die von den Herren Valentin Hofer und Roland Thomaser gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Nr. 317/2025 eingelegte Berufung abgewiesen wurde, formell zur Kenntnis zu nehmen;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass mit dem vorgenannten Urteil die Rechtmäßigkeit des Beschlusses der Landesregierung Nr. 223/2025 betreffend die kommissarische Verwaltung und die Liquidation des Bonifizierungskonsortiums Gsies-Taisten bestätigt wurde;
- klarzustellen, dass die veröffentlichte Zusammenfassung ausschließlich Informationszwecken dient und dass für die vollständige Kenntnis der Entscheidungsgründe und des Urteilsspruchs ausschließlich des amtlichen Wortlautes des Urteils des Staatsrates Nr. 7981/2026 maßgebend ist.

IL COMMISSARIO
Delibera

- di prendere formalmente atto della sentenza del Consiglio di Stato, Sezione Sesta, n. 7981/2026, pubblicata il 3 novembre 2026, con la quale è stato respinto l'appello proposto dai signori Valentin Hofer e Roland Thomaser avverso la sentenza del TRGA di Bolzano n. 317/2025;
- di prendere atto che la predetta sentenza ha confermato la legittimità della deliberazione della Giunta provinciale n. 223/2025, relativa al commissariamento e alla liquidazione del Consorzio di Bonifica Casies-Tesido;
- di precisare che la sintesi pubblicata ha esclusivamente finalità informative e che, per la conoscenza integrale delle motivazioni e del dispositivo, fa fede il testo ufficiale della sentenza del Consiglio di Stato n. 7981/2026.

Anhang:
1. Urteil des Staatsrates Nr. 7981/2026

Allegato:
1. Sentenza del Consiglio di Stato n. 7981/2026

DER KOMMISSAR/IL COMMISSARIO
Dr./dott. Michael Palla

Michael Palla
06/11/2026 09:42:13 UTC+0100

Dieser Beschluss wird an der Amtstafel des Konsortiums gemäß Artikel 16 Absatz 1 des Statutes für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

La presente deliberazione viene pubblicata all'albo pretorio del Consorzio ai sensi dell'articolo 16 comma 1 dello Statuto per 10 giorni consecutivi.

Gegen die Beschlüsse des Verwaltungsrates kann innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung von allen Beitragspflichtigen Beschwerde an den Delegiertenrat erhoben werden.

Avverso le deliberazioni del Consiglio di amministrazione tutti i contribuenti possono presentare ricorso al Consiglio dei Delegati entro 30 giorni dalla pubblicazione.

Die Beschlüsse des Delegiertenrates sind endgültige Maßnahmen und es kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen eingereicht werden.

Le deliberazioni del Consiglio dei Delegati costituiscono provvedimenti definitivi e possono essere impugnate presso il Tribunale amministrativo regionale di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione.

DER KOMMISSAR/IL COMMISSARIO
Dr./dott. Michael Palla

Michael Palla
06/11/2026 09:42:14 UTC+0100